

¡BOMBA!

Después de pleitos bancarios,
sin la denuncia formal,
nos espeta su fiscal
que somos sus adversarios



K'intsil

Edición de fin de semana, del viernes 27 al domingo 29 de junio de 2025

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 10 · NÚMERO 2508 · www.lajornadamaya.mx

CH'ÚUY, MINA'AN ULÁAK' JE'EX LETI'O' YÓOK'OLAL BIX U TSÉENTIKUBÁAJ



U k'aaba' ich káastelan t'aane'
caracolero común (*Rostrhamus
sociabilis*), ba'ale' noojol-lak'ine'
K'ajóolta'an beey gavilán caracolero.
Juntúul ch'iich' ka'aja'an tu'ux yaan
humedad tu noojol Quintana Roo,
yéetel tu baantail u riosil Kaanpech;
yóok'olal bix u tséentikubáaje',
mina'an uláak' je'ex leti'o', tu ya'alaj
Juan Flores Valadez, máax jo'olbesik
Programa de Aves Urbanas de
Cancún de la NABCI-Conabio.

Jbiologoe' tu ya'alaj u yantal
ch'iich' ti' ak'alo'ob je'ex Bacalare'
u chíkulal uts yanik u kuxtal
k'áax, ba'ale' beyxan u k'a'ajesajil
unaj u yúuchul meyaj ti'al u
kaláanta'al ba'alche'ob.

Ch'iich'e' k'as suuk u yila'al
Bacalar, tu'ux uts yanik ba'al ti'al
u janal yéetel u yantal u mejenil.

Tu tsolaje', juntúul ch'iich' ku
máan ookol ts'o'oke' jach tu beel
u beetik, ichil u lu'umil América,

tumen beeuy u kaxtik u yo'och; le
beetike', chéen jump'éel ba'al ku
chukik ti'al u jaantej: u úurichil
ja', tu géneroil Pomacea.

Tu ya'alaje' méek'a'an tumen
baatsil Accipitridae, tu'ux
táaka'an xan uláak' iob yéetel
ch'iich'ob óoli' je'ex le je'elo'.
Ku p'isik kex 48 cms u chowakil,
yéetel chowak beyxan kóoch
u xiik', le beetik ku béeytal u
xiik'nal yóok'ol pantanos yéetel

humedales ti'al u kaxtik u yo'och.
U k'u'uk'mele' jejeláas u boox
boonil, yéetel u wíinkilale' ma'
seen poloki', chowak u xaaw.

Uláak' ba'ale', u looloch u koj,
beeta'an ti'al u býetal u t'óochik
úuricho'ob. Le beetik mina'an uláak'
je'ex leti'o', ba'ale' láayli' le je'elo'
ku beetik u p'aatal ich sajbe'entisl
tumen u janale' yaan ba'al u yil
yéetel wa yaan, wa mina'an, le
mejen ba'alche'ob te'el ich ja'o'.

MIGUEL AMÉNDOLA
OOCHÉL MICHAEL E DRUMMOND

ESPECIAL: FAUNA NUESTRA | P. 42 YÉETEL 43